



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188

Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023

Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm
Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thê Nhân, mọi gia
đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle
đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM

*(Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có
thánh lễ lúc 4:00pm)*

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn
ngày.

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: **(206) 325 -5626**

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành

(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN NĂM A

Ngày 26 & 27 tháng 09 năm 2026



*" Nó hối hận và đi làm. Những người thu
thuế và gái điếm sẽ vào nước Thiên
Chúa trước các ông ".*

(Mt 21: 28 - 32)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:
banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các
thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

You Tube Channel: VMPWA

• Chủ Tịch

Gioan B. Lưu Công Tiên

• Phó Chủ Tịch Nội Vụ

Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền

• Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

• Thư Ký

Maria Nguyễn Lucy

• Các Thành viên

1. Gioakim Trần Cẩn
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đominicô Nguyễn Nghĩ
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
21. Micae Bùi Đức Văn
22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• Chủ Tịch

Giuse Vũ Hoàng Trục

• Phó Chủ Tịch

Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết

• Thư Ký

Maria La Hiền Kimberly

• Các Thành viên

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Giáo xứ chúng ta được nhiều tin vui trong thời gian này nhờ tình thương quan phòng của Thiên Chúa và sự chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang và các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

Như quý Ông Bà Anh Chị Em biết, trong suốt lịch sử hình thành và phát triển, chúng ta đã có nhiều linh mục nhiệt thành quảng đại phục vụ Cộng Đồng Công Giáo Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trước đây. Các linh mục trong những vai trò làm Cha Tuyên Ủy hoặc Cha Phụ Tá đã cùng cộng tác với nhau để xây dựng và phát triển mục vụ cho người Công Giáo Việt Nam trong toàn tổng giáo phận Seattle từ năm 1975. Có những linh mục phụ tá phục vụ nhiều năm, chẳng hạn Cha Phanxicô Xavie Nguyễn Sơn Miên và Cha Antôn Trần Hữu Lân, phục vụ trên 20 năm. Khi Chúa quan phòng qua Đức Tổng Giám Mục Alexander Brunett đã cho thiết lập Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam là giáo xứ thể nhân, để đáp ứng nhu cầu thánh lễ và phụng vụ tiếng Việt vào năm 2010, thì hai Cha phụ tá Nguyễn Sơn Miên tiếp tục phục vụ và sau đó tôi cũng đã mời Cha Anton Trần Hữu Lân về giúp mục vụ. Đó là niềm phúc cho giáo xứ chúng ta. Sau khi Cha Nguyễn Sơn Miên được Chúa gọi về, Cha Lân và tôi tiếp tục công việc mục vụ. Nhiều giáo hữu rất quan tâm đến hai chúng tôi và hỏi lúc nào có Cha phó về giúp. **Như quý Ông Bà Anh Chị Em biết, tổng giáo phận chúng ta thiếu linh mục khá trầm trọng, vì mỗi năm chỉ có một hoặc hai linh mục được phong chức và có năm chẳng có ai, và đó là một trong những lý do chính Đức Tổng đã quyết định gom các giáo xứ lại để rồi từ hơn 140 giáo xứ nay chỉ còn lại 60 gia đình giáo xứ.** **Tôi đã liên lạc với tòa tổng và tòa tổng đã liên lạc với tổng giáo phận Huế xin linh mục qua giúp. Kết quả là Đức Tổng Đặng Đức Ngân đã cho phép Cha Phaolô Đào Ngọc Duy sang giúp giáo xứ trong cương vị linh mục phó xứ.** Tôi được biết Cha Duy sau này qua Sơ Thanh, và sau này đã trực tiếp liên lạc tìm hiểu ngài. **Ngài là linh mục trẻ ở độ tuổi 41, vui vẻ, nhiệt thành và quảng đại. Cũng thú vị và tình cờ là ngài có cùng họ với tôi, nhưng là bà con trong Chúa!** Cha Duy đã được thụ phong linh mục năm 2019 tại Huế. Sau vài năm làm phó xứ, Cha Duy đã làm Cha xứ giáo xứ An Đôn, Quảng Trị và sau đó giáo xứ Thiên Loại ở Huế. **Cha Duy tâm niệm được làm linh mục là niềm vui Chúa ban, và linh mục là mục tử luôn yêu thương và hy sinh cho đoàn chiên của mình dù phục vụ ở bất cứ môi trường nào. Ngài sẽ đến với giáo xứ chúng ta vào cuối tuần này, và sẽ hiện diện trong các thánh lễ. Xin quý Ông Bà Anh Chị Em đón tiếp ngài trong tâm tình hân hoan, ủng hộ, cầu nguyện và đồng hành!** Có Cha Tổng Quản Lý của Tổng Giáo Phận Huế cùng tháp tùng Cha Duy đến giáo xứ chúng ta. **Cha Trần Hữu Lân sẽ tiếp tục ở lại phục vụ giáo xứ chúng ta. Chúng ta cùng biết ơn ngài sâu xa.**

Cuối tuần này, ngày thứ Bảy, 26 tháng 9, chúng ta cùng vui mừng tổ chức Tết Trung Thu cho các em trong ba chương trình. Niềm vui này thể hiện sự quan tâm của người lớn, quý thầy cô Việt Ngữ, Giáo lý viên, Huynh Trưởng và phụ huynh đối với các trẻ em, và của tình thương và nâng đỡ của gia đình giáo xứ đối với thể hệ trẻ. Sẽ có múa lân, và phát quà bánh cho các em, và được đèn quanh nhà thờ. Xin quý phụ huynh cùng đến đồng hành và cầu nguyện, ủng hộ các em.

Trong niềm vui tạ ơn giáo xứ chúng ta chung vui với quý Anh Chị Em Ban An Ninh nhân dịp mừng lễ Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, quan thầy của Ban An Ninh. Qua nhiều năm tháng từ thời công đồng đến nay, Ban An Ninh đã sát cánh, quảng đại và hy sinh phục vụ cộng đồng và giáo xứ trong công tác quan trọng: bảo vệ an ninh, hướng dẫn việc di chuyển, lưu thông và đậu xe trong khuôn viên nhà thờ để giúp giáo hữu được bình an và an toàn khi đến tham dự thánh lễ hoặc các sinh hoạt của giáo xứ. Tôi cũng như quý Ông Bà Anh Chị Em thật cảm kích Ban An Ninh về sự hy sinh khó nhọc, chịu đựng nắng nôi và giá lạnh để chu toàn bổn phận, đồng thời chúng ta thể hiện lòng quý mến và tri ân bằng việc cầu nguyện, khích lệ, và thông cảm với các Anh Chị Em khi thi hành công việc khó khăn này. Nhờ lời chuyển cầu của Tổng Lãnh Thiên Thần Micae, nguyện xin Chúa chúc lành cho Anh Trưởng Ban, quý Ban Điều Hành và quý thành viên và gia đình được muôn phúc lành, sức khỏe hồn xác và an vui để tiếp tục chung tay xây dựng và phát triển giáo xứ mỗi ngày thêm tươi đẹp.

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXVI MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A

BÀI ĐỌC I: Ed 18: 25-28.

Bài trích sách Tiên tri Ê-dê-ki-el.

Có lời Đức Chúa phán như sau : “Các người nói : ‘Đường lối của Chúa Thượng không ngay thẳng.’ Vậy hỏi nhà Ít-ra-en, hãy nghe đây : Phải chăng đường lối của Ta không ngay thẳng hay đường lối của các người mới không ngay thẳng ? Khi người công chính từ bỏ lẽ công chính của mình và làm điều bất chính mà chết, thì chính vì điều bất chính nó đã làm mà nó phải chết. Còn nếu kẻ gian ác từ bỏ điều dữ nó đã làm, mà thi hành điều chính trực công minh, thì nó sẽ cứu được mạng sống mình. Nó đã thấy và từ bỏ mọi tội phản nghịch nó phạm, thì chắc chắn nó sẽ sống, nó không phải chết.”

Đó là lời Chúa.

Đáp Ca: Tv 24: 4bc-5. 6-7. 8-9

Đáp: *Lạy Chúa, xin nhớ lại nghĩa nặng với ân sâu của Ngài.*

BÀI ĐỌC II: Pl 2: 1-11

Bài trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Phi-lip-phê.

Thưa anh em, nếu quả thật sự liên kết với Đức Ki-tô đem lại cho chúng ta một niềm an ủi, nếu tình bác ái khích lệ chúng ta, nếu chúng ta được hiệp thông trong Thần Khí, nếu chúng ta sống thân tình và biết cảm thương nhau, ² thì xin anh em hãy làm cho niềm vui của tôi được trọn vẹn, là hãy có cùng một cảm nghĩ, cùng một lòng mến, cùng một tâm hồn, cùng một ý hướng như nhau. ³ Đừng làm chi vì ganh tị hay vì hư danh, nhưng hãy lấy lòng khiêm nhường mà coi người khác hơn mình. ⁴ Mỗi người đừng tìm lợi ích cho riêng mình, nhưng hãy tìm lợi ích cho người khác. ⁵ Giữa anh em với nhau, anh em hãy có những tâm tình như chính Đức Ki-tô Giê-su. ⁶ Đức Giê-su Ki-tô vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân sống như người trần thế. Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. ⁷ Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giê-su, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng : “Đức Giê-su Ki-tô là Chúa”.

Đó là lời Chúa..

Alleluia: Ga 10, 27

Alleluia, alleluia! -Chúa phán : Chiên của tôi thì nghe tiếng tôi ; tôi biết chúng, và chúng theo tôi. - Alleluia

PHÚC ÂM : Mt 21: 28-32

"Nó hối hận và đi làm. Những người thu thuế và gái điếm sẽ vào nước Thiên Chúa trước các ông"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các thượng tế và các kỳ lão trong dân rằng: "Các ông nghĩ sao? Người kia có hai người con. Ông đến với đứa con thứ nhất và bảo: "Này con, hôm nay con hãy đi làm vườn nho cho cha!" Nó thưa lại rằng: "Con không đi". Nhưng sau nó hối hận và đi làm. Ông đến gặp đứa con thứ hai và cũng nói như vậy. Nó thưa lại rằng: "Thưa cha, vâng, con đi". Nhưng nó lại không đi. Ai trong hai người con đã làm theo ý cha mình?" Họ đáp: "Người con thứ nhất". Chúa Giêsu bảo họ: "Tôi bảo thật các ông, những người thu thuế và gái điếm sẽ vào nước Thiên Chúa trước các ông. Vì Gioan đã đến với các ông trong đường công chính, và các ông không tin ngài; nhưng những người thu thuế và gái điếm đã tin ngài. Còn các ông, sau khi xem thấy điều đó, các ông cũng không hối hận mà tin ngài".

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa Giêsu, khốn cho chúng con, nếu chúng con cứ cho rằng mình là những người đạo đức và khinh chê những anh em tội lỗi, như thường bị xã hội lên án. Khốn cho chúng con, nếu hằng ngày chúng con vẫn xưng danh là Kitô hữu mà không biết góp phần xây dựng Nước Trời; khốn cho chúng con, nếu chúng con mau mắn thưa: Lạy Cha! mà chúng con không mang tình thương và bình an cho những anh em chung quanh. Xin giúp chúng con sống xứng đáng là những người Kitô hữu, là con cái Chúa. Amen.



Suy Niệm

1. Ta lắng nghe tiếng Chúa mời gọi, "Này con, hôm nay con hãy đi làm vườn nho". Chúa gọi tôi làm gì?

2. Tôi theo Chúa bằng môi miệng và bên ngoài, nhưng tôi có thật sự yêu mến anh chị em quanh tôi không?

TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

READING I : Ezekiel 18: 25-28.

Thus says the LORD: You say, "The LORD's way is not fair!" Hear now, house of Israel: Is it my way that is unfair, or rather, are not your ways unfair? When someone virtuous turns away from virtue to commit iniquity, and dies, it is because of the iniquity he committed that he must die. But if he turns from the wickedness he has committed, and does what is right and just, he shall preserve his life; since he has turned away from all the sins that he has committed, he shall surely live, he shall not die.

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm :Psalm 145:2-3, 8-9, 17-18

R : Remember your mercies, O Lord.

READING II: Philippians 2:1-11

Brothers and sisters: If there is any encouragement in Christ, any solace in love, any participation in the Spirit, any compassion and mercy, complete my joy by being of the same mind, with the same love, united in heart, thinking one thing. Do nothing out of selfishness or out of vainglory; rather, humbly regard others as more important than yourselves, each looking out not for his own interests, but also for those of others. Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus, Who, though he was in the form of God, did not regard equality with God something to be grasped. Rather, he emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness; and found human in appearance, he humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross. Because of this, God greatly exalted him and bestowed on him the name which is above every name, that at the name of Jesus every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.

The Word of the Lord.

Alleluia: John 10:27

Alleluia, alleluia. My sheep hear my voice, says the Lord; I know them, and they follow me.

Alleluia, alleluia.

GOSPEL: Matthew 21: 28-32

Jesus said to the chief priests and elders of the people: "What is your opinion? A man had two sons. He came to the first and said, 'Son, go out and work in the vineyard today.' He said in reply, 'I will not,' but afterwards changed his mind and went. The man came to the other son and gave the same order. He said in reply, 'Yes, sir, 'but did not go. Which of the two did his father's will?" They answered, "The first." Jesus said to them, "Amen, I say to you, tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before you. When John came to you in the way of righteousness, you did not believe him; but tax collectors and prostitutes did. Yet even when you saw that, you did not later change your minds and believe him."

The Gospel of the Lord.



LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 09 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: *Cầu cho việc chăm sóc nguồn nước: Xin cho có một sự quản lý nguồn nước công bằng và bền vững, vì đây là một tài nguyên thiết yếu, để mọi người đều có quyền tiếp cận bình đẳng với nguồn nước.*

Thứ Hai 28-09 (Đỏ) Thánh Venceslao, Tử đạo.
Thánh Laurensô Ruiz và các bạn, Tử đạo. G 1,6-22; Lc 9,46-50;

Thứ Ba 29-09 (Tr) CÁC TỔNG LÃNH THIÊN THẦN MICHAEL, GABRIEL, RAPHAEL. Đn 7,9-10.13-14 (hay Kh 12,7-12a; Ga 1,47-51);

Thứ Tư 30-09 (Tr) Thánh Giêrônimô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. G 9,1-12.14-16; Lc 9,57-62;

Thứ Năm 01-10 (Tr) Thánh Tê-rê-xa Hài Đồng Giê-su, trinh nữ, tiến sĩ Hội Thánh. Is 66,10-14c [Rm 8,14-17]; Mt 18,1-5;

Thứ Sáu 02-10 (Tr) Các thiên thần hộ thủ. Xh 23,20-23; Mt 18,1-5.10;

Thứ Bảy 03-10 (X) Thứ bảy đầu tháng. G 42,1-3.5-6.12-16; Lc 10,17-24;

Chúa Nhật 04-10 (X) CHÚA NHẬT XXVII
MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 27 tháng 09 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 11,707.00
Xin Khấn Đức Mẹ.....	\$ 131.00
GL, VN & TTTT.....	\$ 12,130.00
Khấn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 21.00
Catholic Campaign Human Development.....	\$ 4,375.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....	\$ 28,364.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ.....	\$ 23,074.00
Quán Ăn.....	\$ 11,034.00
Quán Giải Khát - (Phiếu Âm thực \$5.00).....	\$ 1,322.00
Ủng hộ Cây Giống.....	\$ 526.00
Ủng hộ Hoa.....	\$ 610.00
Hội Chợ Hè 2026 - Đợt 8. (Phiếu Âm Thực \$20.00)...	\$ 13,588.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Giảm Nợ.....	\$ 50,154.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ:... \$ 78,518.00



TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ



Giáo Xứ Hân Hoan chào đón Cha Phó Xứ Phaolo Đào Ngọc Duy!

HỘI ÁI HỮU TỔNG GIÁO PHẬN HUẾ MỪNG BỔN MẠNG

Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế mừng kính lễ Sinh Nhật Đức Mẹ Bổn Mạng của Hội vào chiều thứ Bảy ngày 19 tháng 9 năm 2026 lúc 6 giờ. Cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh Lễ. Đồng đạo quý gia đình Hội Ái Hữu Tổng Giáo Phận Huế đã tham dự Thánh lễ một cách sốt sắng. Sau Thánh Lễ Hội đã tổ chức Đêm Hội Ngộ Miền Trung tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện có sự góp mặt của các ca sĩ Ngọc Ngừ và Châu Ngọc Hà nên đã thu hút đông đảo khách tham dự tạo được sự vui nhộn với đêm nhớ Huế kéo dài đến 11 giờ đêm. [Xem Hình Ảnh](#)

CHÚC MỪNG HỘI ÁI HỮU TỔNG GIÁO PHẬN HUẾ TRONG NGÀY MỪNG BỔN MẠNG



TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ

HỘI BẢO TRỢ ƠN THIÊN TRIỆU MỪNG BỒN MẠNG 2026

Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu long trọng dâng Thánh Lễ Tạ Ơn mừng lễ kính Thánh Tôma Thiện Quan Thầy của Hội vào sáng Chúa Nhật ngày 20 tháng 9 năm 2026 lúc 11 giờ 30. Cha Chánh Xứ Đào Xuân Thành chủ tế Thánh Lễ. Đồng đạo các thành viên gia đình Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu đã tham dự Thánh Lễ một cách sốt sắng. Sau Thánh Lễ có buổi tiệc mừng gồm đại diện các Đoàn Thể và Quý thành viên gia đình Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện với chương trình văn nghệ cây nhà lá vườn khá phong phú. [Xem Hình Ảnh](#)

CHÚC MỪNG HỘI BẢO TRỢ ƠN THIÊN TRIỆU TRONG NGÀY MỪNG BỒN MẠNG



TRANG NIÊM VUI GIÁO XỨ

HỘI BẢO TRỢ ƠN THIÊN TRIỆU MỪNG BỒN MẠNG 2026



KHAI GIẢNG NĂM HỌC MỚI 2026-2027

Ba Chương Trình Giáo Lý, Việt Ngữ Đắc Lộ và Thiếu Nhi Thánh Thể đã bắt đầu năm học mới 2026-2027 vào thứ Bảy Ngày 19 tháng 9 năm 2026. Trường Việt Ngữ Đắc Lộ đã long trọng tổ chức Lễ Khai Giảng năm học mới với nghi lễ Chào Cờ trọng thể. [Xem Hình Ảnh](#)



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 11 tháng 10 năm 2026 lúc 10:40 am

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính quý Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự Buổi Sinh Hoạt Đoàn vào Chúa Nhật ngày 11 tháng 10 năm 2026 lúc 10:40 am (sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Tôma Thiện phòng số 4.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

HỘI CÁC BÀ MẸ THÔNG BÁO: THÁNG 10 KHÔNG HỌP

Ban Điều Hành Hội Các Bà Mẹ Công Giáo kính thông báo đến toàn thể Quý Hội Viên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo biết. Chúa Nhật đầu tháng 10, giáo xứ chuẩn bị cho những ngày Đại Hội Linh Mục Việt Nam tại giáo xứ, các phòng sinh hoạt trong giáo xứ đều được sử dụng cho những ngày Đại Hội . Do vậy Hội Các Bà Mẹ Công Giáo **không sinh hoạt THÁNG 10**. Hội sẽ trở lại sinh hoạt vào Chúa Nhật đầu tháng 11.

Hội trân trọng kính thông báo đến toàn thể Quý Hội Viên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

Hội Các Bà Mẹ thông báo.

GIÁO ĐOÀN MÂN CÔI MỜI THAM DỰ LỄ BỒN MẠNG

Chúa Nhật ngày 11 tháng 10 năm 2026 lúc 11:30 AM

Giáo Đoàn Mân Côi trân trọng kính mời toàn thể Quý Thành Viên Gia Đình Giáo Đoàn Mân Côi cùng Quý Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn mừng kính lễ Đức Mẹ Mân Côi Bồn Mạng của Giáo Đoàn Mân Côi vào sáng Chúa Nhật ngày 11 tháng 10 năm 2026 lúc 11 giờ 30.

Sau Thánh Lễ kính mời Quý Hội Đoàn cùng toàn thể Quý Thành Viên Gia Đình Giáo Đoàn Mân Côi tham dự tiệc mừng tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị và Gia Đình.

Giáo Đoàn Mân Côi kính mời.

MỜI THAM GIA LẦN CHUỖI MÂN CÔI



Nhân dịp Tháng Mân Côi và Tháng Cầu Nguyện cho Các Linh Hồn vào tháng 10 và tháng 11. Liên Đoàn Tông Đồ Fatima mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị Em tham gia việc lần hạt Mân Côi .

Xin Quý Vị nhận chục kinh trong các Mầu Nhiệm Năm Sự Vui- Năm Sự Sáng- Năm Sự Thương- Năm Sự Mừng và đọc hàng ngày tạo thành Chuỗi Kinh Liên Kết để cầu nguyện cho các Linh Hồn và Giáo Xứ.

Kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Ông Bà Anh Chị Em

Liên Đoàn Tông Đồ Fatima kính mời.

Kính mời Cộng đoàn hưởng ứng lần chuỗi trong tháng Mân Côi và trong tháng 11 cầu nguyện cho các linh hồn.

Xin lấy tràng hạt và chục kinh sau Thánh Lễ cuối tuần này.

Liên Đoàn Tông Đồ Fatima kính mời

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

BAN AN NINH MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 27 tháng 9 năm 2026 lúc 11:30 AM

Ban An Ninh trân trọng kính mời Quý Anh Chị Em Ban An Ninh và Gia Đình cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn mừng kính Tổng Lãnh Thiên Thần MICHAEL, RAPHAEL và GABRIEL Quan Thầy của Ban An Ninh vào Chúa Nhật ngày 27 tháng 9 năm 2026 lúc 11:30 AM

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và Gia Đình

Ban An Ninh kính mời.

GIÁO ĐOÀN FATIMA MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 04 tháng 10 năm 2026 lúc 11:30 AM

Ban Đại Diện Giáo Đoàn Fatima trân trọng kính mời toàn thể Quý thành viên Gia Đình Giáo Đoàn Fatima và toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn mừng kính Đức Mẹ Fatima vào Chúa Nhật ngày 04 tháng 10 năm 2026 lúc 11:30 AM

Sau Thánh Lễ chúng tôi trân trọng kính mời Quý vị tham dự Tiệc Mừng tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện.

Ban Đại Diện tha thiết mời gọi toàn thể Gia Đình Giáo Đoàn Fatima tham dự Thánh Lễ và Tiệc Mừng đông đủ.

Giáo Đoàn chân thành cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và Gia Đình

Ban Đại Diện Giáo Đoàn Fatima kính mời.

HỘI CAO NIÊN MỜI SINH HOẠT ĐẦU THÁNG

Thứ Năm ngày 01 tháng 10 năm 2026

Hội Cao Niên trân trọng kính mời Quý Thành Viên Gia Đình Hội Cao Niên tham dự Buổi Sinh Hoạt Đầu Tháng của Hội vào thứ Năm đầu tháng ngày 01 tháng 10 năm 2026 với chương trình:

-10:00 am Châu Thánh Thể.

-11:00 am Thánh Lễ đầu tháng. Trong Thánh Lễ Quý Cha có xúc dầu và chúc lành cho từng cá nhân tham dự Thánh Lễ đón nhân nghi thức này. Sau Thánh Lễ kính mời Quý vị tham dự buổi sinh hoạt của Hội tại Hội Quán Giáo Xứ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị.

Hội Cao Niên kính mời.

MỜI THAM DỰ GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA

Thứ Sáu ngày 02 tháng 10 năm 2026 lúc 10:20 AM

Hưởng ứng phong trào Đền Tạ Thánh Tâm Chúa, giáo xứ trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự GIỜ ĐỀN TẠ THÁNH TÂM CHÚA vào thứ Sáu Đầu Tháng ngày 02 tháng 10 năm 2026 lúc 10:20 am.

Giáo Xứ tha thiết mời gọi Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự Giờ Đền Tạ đông đủ.

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị

RỬA TỘI THÁNG 9 NĂM 2026

- Em Mariam Baouardy Mariam James Huyen Minh Trieu
- Em Anton Thanh Trung Tran
- Em Maria Kya Yen Lam Nguyen
- Em Audrey Ab Han Nguyen
- Em Teresa Ivy Ta

- Em Maria Catlinh Le
- Em Thomas Aquinas Tatum Malachi Delos Santos
- Em Mary Magdalene Daniella Dittschlag Delos Santos
- Em Catherine of Siena Lianna Rose Delos Santos
- Em Theresa of Lisieux Nola Dih schlag Delos Santo

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

GIÁO XỨ MỜI THAM GIA VÀO BAN ĐƯA ĐÓN

Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam Hoa Kỳ trao cho Giáo Xứ CTTĐVN nhiệm vụ tổ chức Đại Hội Linh Mục: Hành Trình Emmaus XI từ ngày 5 đến ngày 8 tháng 10 năm 2026.

Đồng đạo linh mục Việt Nam từ nhiều Tiểu Bang khắp Hoa Kỳ và nhiều Giám Mục sẽ về tham dự Đại Hội, do vậy giáo xứ cần nhiều thiện nguyện viên tham gia Ban Đưa Đón với nhiệm vụ vào thứ Hai ngày 5 tháng 10 đón quý Cha từ Phi Trường về Khách Sạn và đến giáo xứ và trong các buổi tối ngày 5, 6 và 7 tháng 10 lúc 10 :00PM đưa quý giám mục , linh mục từ giáo xứ về các khách sạn gần giáo xứ. Giáo Xứ có bản ghi danh Ban Đưa Đón ở cuối nhà thờ.

Giáo xứ tha thiết mời gọi Quý Thiện Nguyện Viên ghi danh vào Ban Đưa Đón, có bản ghi danh Ban Đưa Đón để ở cuối nhà thờ.

Mọi chi tiết xin liên lạc với anh Nguyễn Ngọc Thảo . Phone (206) 356-0187.

Anh Kiêm (206) 265-9761

Kính cảm ơn sự hưởng ứng đông đảo của Quý Vị

Giáo Xứ kính mời

MỜI THAM DỰ TIỆC MỪNG HÀNH TRÌNH EMMAUS XI

Thứ Tư ngày 07 tháng 10 năm 2026 lúc 6:30 PM

Nhân dịp Đại Hội Linh Mục Việt Nam : Hành Trình Emmaus XI tại Giáo Xứ.

Giáo Xứ có Buổi Tiệc Mừng Hành Trình Emmaus lần thứ 11 vào chiều Thứ Tư ngày 07 tháng 10 lúc 6:30 pm sau Thánh Lễ lúc 4:30 pm tại Hội Trường Trung Tâm Tôma Thiện.

Phòng Tiệc dự trù khoảng 50 Bàn . Mỗi bàn có 3 linh mục tham dự cùng bàn với các tổ chức ghi danh. Giáo Xứ ưu tiên cho các Giáo Đoàn, Hội Đoàn, Ca Đoàn các Ban Ngành ghi danh trước. Ngay từ hôm nay, Xin các tổ chức gọi vào văn phòng giáo xứ để ghi danh càng sớm càng tốt để Ban Tổ Chức kịp chuẩn bị.

Giáo Xứ kính mời

GIÁO ĐOÀN MẪU TÂM MỜI RƯỚC ĐỨC MẸ THÁNG MÂN CÔI

Ban Điều Hành Giáo Đoàn Mẫu Tâm trân trọng kính mời toàn thể quý gia đình Giáo Đoàn Mẫu Tâm tham gia ghi danh Rước Đức Mẹ về từng gia đình để lần hạt Mân Côi trong tháng 10 - Tháng Mân Côi kính Đức Mẹ năm 2026 để cùng nhau cầu nguyện cho Gia Đình, Giáo Đoàn và Giáo Xứ

Chương trình đọc kinh trong suốt tháng 10 vào mỗi buổi tối lúc 7:00PM.

Gia đình nào muốn ghi danh đọc kinh xin liên lạc với ban điều hành giáo đoàn qua số phone. [253-737-7137](tel:253-737-7137) , chị Huyền phone ; [206-403-5130](tel:206-403-5130), anh Hiền, [253-951-6970](tel:253-951-6970) hoặc anh Lễ ; [206-697-7659](tel:206-697-7659).

Kính cảm ơn sự hưởng ứng của toàn thể Quý Gia Đình Giáo Đoàn Mẫu Tâm

Ban Điều Hành Giáo Đoàn Mẫu Tâm kính mời.

HUYNH ĐOÀN ĐA MINH MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 27 tháng 09 năm 2026 lúc 10:40 am

Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh mời quý Đoàn Viên Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh tham dự buổi sinh hoạt của Huynh Đoàn vào Chúa Nhật ngày 27 tháng 09 năm 2026 lúc 10:40 am (Sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Tôma Thiện.

Kính mong quý anh chị Đoàn Viên Huynh Đoàn ĐaMinh tham dự đông đủ.

Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh kính mời.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

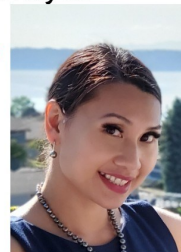
Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



Each Office is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN
Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHÔNG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance

Contact: 206-401-1919

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.



E-LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc

4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496

Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.

Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Baec Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM

18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032

Great Mall Wall suit 128

(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

3828 S. Graham St. #A
Seattle, WA 98118
(206) 480-7677

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO

Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD

Tốt nghiệp y khoa 2010

Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD

Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

Giờ làm việc:

Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.

Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

✉ ltelectric1982@gmail.com

☎ 206-434-9662



Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)

Service: gas & electric furnace
Service: A/C and heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com



ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO



Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC

- Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
 - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
- với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts

Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tạc Bùi



All your protection under one roof

THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

**Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"**
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

NHÀ QUÂN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua

- Các phòng tổ chức nghi lễ
vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI

4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190



CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888
20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chánh
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



LUẬT SƯ SƠN, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087
Adam Quang: 425-773-4420
Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.



Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CĐ

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ

Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S. King St. Seattle, WA 98144

Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St. #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán, ...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍN ĐÁO
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT 5 Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Đừng Diệt Thoại Để Scan Thực Đơn



thank you

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA
98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:



LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTICE: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



TIỆM THUỐC TÂY UNITED CARE PHARMACY

18230 E Valley Hwy, Ste. 188 Kent, WA 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697

**Chích Ngừa
Cảm Cúm Miễn Phí**
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)



DAN LÊ

Real Estate Broker
253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.
20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tư nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh **Phan Sơn**

206-602-9995

Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Gonzales Roofing LLC

Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & mảng xối,
xử lý rêu

Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt